

## ABONNEMENTS :

Canada et Etats-Unis - - \$1.00  
Europe (compris le port) - - 2.50

## TARIF DES ANNONCES :

1ère insertion, par ligne..... 12 cts  
Chaque insertion subséquente 10 "



## LE MAGASIN BLEU

426 RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.

### AU PUBLIC.

Un fonds considérable de Ban-  
queroute acheté à 50 cents  
dans la piastre, et se ven-  
dant aussi à moitié prix.

## Voyez les prix suivants :

Des Habillements valant \$18.00 pour	\$9.00.
Des Habillements valant \$15.00 pour	7.50.
Des Habillements valant \$13.00 pour	6.50.
Des Habillements tout laine, pour enfant, valant \$5.50 pour	2.75.
Des Habillements tout laine, pour jeunes gens, valant \$12.50 pour	6.50.
500 Paires de Pantalons de toutes grandeurs, valant \$4.50 pour	2.25.
500 Paires de Pantalons valant \$6.50 pour	3.75.

Venez et jugez par vous-mêmes.

L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché  
qui soit à Winnipeg.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.  
3m 1, 10, 35

**JAMES E. P. PRENDERGAST,**  
Avocat, Rédacteur d'Instruments,  
etc., etc.

Bureau :  
AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE

**DR J. H. O. LAMBERT,**

MÉDECIN-CHIRURGIEN—ACCOUCHEUR ;  
Officier de Santé pour les Comtes de  
Lorette et Carleton.  
Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin  
de l'hon Juge Dubuc, lan 14 1 86

**N. D. BECK**  
Successor de Hoyal & Prud'homme,  
Avocat, Procureur, Solliciteur de la  
Compagnie de Prêt "Le Crédit  
Foncier Franco-Canadien."

**J. P. PRUD'HOMME,**  
NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR  
D'INSTRUMENTS.  
BUREAU :  
No. 344, Rue Principale,  
WINNIPEG.  
Winnipeg, 9 Nov. 1882. jno.

**EDOUARD GUILBAULT,**  
FERBLANTIER-COUVREUR  
Avenue Taché, Saint-Boniface  
Porte voisine de M. Gentès & Cie,  
Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le  
public en général qu'il a ouvert son éta-  
blissement et qu'il exécutera, sous le plus  
court délai, toutes les commandes que l'on  
voudra bien lui confier, à des prix réduits.  
6m 11, 8, 7

**GEO. E. FORTIN,**  
Avocat.  
No. 366, RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.  
6m 18, 6, 85

**Dr A. F. Dame.**

GRADUÉ DE L'UNIVERSITÉ VICTORIA.  
Membre et ex gouverneur du Collège des  
Médecins et Chirurgiens de la province de  
Québec.  
Spécialité : La Chirurgie et les affections  
Uterines.  
Bureau :—No. 3, Rue du Marché,  
Winnipeg.  
(Ancienne résidence du Dr Dufresne).  
1m. 1, 12, 87

**Le Grand Remède Français**

LES PILULES PÉRIODIQUES DU DR  
LEDUC.

RÉCOMPENSE.—Les dames qui feront  
usage de ces pilules pendant une période  
raisonnable, et d'après les instructions, et  
qui ne seront pas guéries de quelque-  
une des maladies pour lesquelles elles sont  
recommandées, seront remboursées de leur  
argent sur demande faite à notre bureau,  
mais elles ne doivent pas faire usage des  
pilules pendant la grossesse. Ces pilules  
sont composées de médicaments les plus  
purs et reconnus pour agir directement sur  
les organes génitaux des femmes. Elles  
sont enveloppées dans des capsules à  
l'épreuve de l'air, et de cette manière elles  
peuvent conserver toute leur force et leur  
efficacité pendant des années sous tous  
les climats.  
Assurez-vous que l'on vous donne la  
véritable pilule Périodique du Dr Leduc.  
MCGOWN & COCKBURN,  
888, Rue Principale, Winnipeg.  
Seuls agents pour le gros.  
Correspondance sollicitée.  
6m 30, 12, 86

## REPRODUCTIONS.

## INFANTULI.

Petites âmes envolées  
Loin de vos mères désolées,  
Où vous en êtes-vous allées,  
O tristes fleurs de nos amours ?

Le berceau qui fut votre tombe  
Au sol, où tout lis qui succombe,  
Dans la paix du néant retombe  
Vous a-t-il rendus pour toujours ?

De purs esprits souillés à peine  
D'une ombre d'existence humaine  
Et que soudain la mort ramène  
A l'éclat natal du ciel bleu.

Rayons échappés de nos langes,  
Enfants, au sortir de vos langues  
Etes-vous devenus les anges,  
Les petits anges du bon Dieu ?

Ni si haut, ni si bas ! Le Maître  
Ne saurait plus vous ravir l'être ;  
Et puisqu'un jour il vous fit naître,  
Vous vivrez éternellement.

Mais il ne prive point encore  
Nos vœux de votre aurore ;  
Sur la terre il vous laisse encore  
Et mourir pour le firmament.

Vous vivez, mais près de vos mères !  
Pour sécher nos larmes amères,  
O jeunes âmes éphémères,  
Vous restez au milieu de nous.

Au fond de nos âmes blessées,  
Nous vous létons encore bercées :  
Vous habitez dans nos pensées,  
Et c'est là votre ciel, à vous !

ACHILLE PAYSANT.

## PENSÉES.

—Se venger d'une offense,  
c'est se mettre au niveau de son  
ennemi, lui pardonner c'est s'éle-  
ver fort au-dessus de lui.

—LA ROCHEFOUCAULD.  
—Les caractères passionnés  
n'atteignent le but qu'après  
l'avoir dépassé.

—Il y a des questions si indis-  
crètes, qu'elles ne méritent ni la  
vérité, ni le mensonge.

—Notre vanité est sans cesse  
l'ennemi de notre amour propre.

—La seule bonne manière  
d'agir dans le monde est d'être  
avec lui sans être à lui.

—Au fond il n'y a dans la vie  
que ce qu'on y met.

—Il est dans la nature de l'es-  
prit de se laisser subjuguer par  
l'âme.

—Nul est à lui-même son ini-  
tiateur.

—Essayer de tout et changer  
de place, ce n'est pas changer de  
nature et il est des besoins pour  
qui cette terre est stérile.

—Le caractère est ce qu'il faut  
toujours sauver avant tout car  
c'est le caractère qui fait la puis-  
sance morale de l'homme.

## FRANCE.

La justice de Dieu ! Empri-  
sonnés que nous sommes dans  
les limites étroites du temps,  
nous sommes tentés parfois de  
l'accuser de lenteur ; nous ou-  
blions trop que la terre qui passe  
n'est pas tout son empire, qu'elle  
aura le loisir de déployer la ma-  
gnificence et les rigueurs de ses  
arrêts dans les espaces éternels.

Cependant, quand il lui plaît  
de se montrer, elle effraye les  
justes eux-mêmes par la rapidité  
et l'imprévu de ses coups.

Voilà un homme sans prestige  
par lui-même, parti des rangs  
inférieurs de la médiocrité so-  
ciale, porté par les événements  
dans la résidence de nos rois,  
proclamé chef de la nation fran-  
çaise ; son nom a le privilège  
d'opérer cette concentration des  
gauches, que toute autre ques-  
tion tiraille, divise, disloque.  
Sept ans d'un gouvernement que  
nous nous abstentions de qualifier  
s'écoulent. On lui en accorde  
sept autres. Tout fait présumer  
que ce vieillard ne descendra de  
son siège que pour être emporté  
au tombeau rayonnant de la  
gloire d'une double présidence.

C'est son espoir invincible, sa  
volonté inébranlable. C'est aussi,  
ce semble, le vœu de la nation.  
Mais la justice de Dieu veille !  
Et peu de temps, l'idole de  
l'Élysée sera jetée bas par les  
mains mêmes de ses adulateurs.  
Une mauvaise affaire de police  
correctionnelle se transforme en  
affaire d'Etat. Elle passionne  
les esprits, allume toutes les sus-  
pensions, met en déroute l'admi-  
nistration, la magistrature, le  
Parlement, le gouvernement, tous  
les pouvoirs publics. Au pre-  
mier instant, il n'est question  
que de deux ou trois généraux

pris, les malheureux, en flagrant  
délit de complicité avec des tra-  
fiquants de faveurs, avec la plus  
vulgaire des aventuriers. Bien-  
tôt, l'intervention de la Chambre,  
l'impuissance du ministère, la  
guerre civile de la police contre  
la magistrature, la substitution  
de deux pièces révélées par le  
plus grand des hasards et opérée  
au profit du gendre du Prési-  
dent de la République, les ac-  
tions malhonnêtes de ce triste  
personnage mises au jour, amen-  
tent tellement l'opinion publi-  
que, que pour l'apaiser il ne faut  
rien moins que lui donner en  
pâturage la personne même du  
Président. Pauvre président !  
Il subit la triste expérience de la  
loi du talion ! Il avait contribué  
à laisser descendre du siège pré-  
sidentiel, pour y monter à sa  
place, un homme d'honneur qui  
préfère se démettre avec dignité  
que de se soumettre à l'injustice.  
La même alternative lui est  
posée. Mais sans se soumettre  
ni se démettre avec une dignité  
pareille, l'obstiné vieillard s'en-  
tête à faire régner à ses côtés  
l'iniquité d'un gendre. Mal lui  
en a pris !

Il s'était moqué aussi de la  
résistance ingénue des victimes  
de ses décrets, et le voilà con-  
traint lui-même d'apposer une  
résistance ridicule à des Cham-  
bres prêtes, pour peu qu'il ap-  
puie encore son obstination sur  
des lois existantes, à fulminer sa  
déchéance, et à l'expulser de  
l'Élysée. Aigri, humilié, il part  
en dictant un message de ressen-  
timent. Ce message, où perce  
l'humeur chagrine, nous révèle  
un esprit qui ne compte plus  
avec les contradictions, une âme  
astucieuse qui fait bon marché  
de la moralité pour se décerner  
un diplôme d'éloges qu'il refuse  
à l'ennemi s'accordant à lui refuser.

Ecoutez-le : *Son devoir et son  
droit lui disent : Résiste ; mais  
la sagesse et la patrie lui disent :  
Cède.* Comme si le de-  
voir pouvait être contradictoire  
à la sagesse et le patriotisme au  
droit. Il se vante d'avoir assuré  
« la paix, l'ordre et la liberté à  
la France » et de l'avoir relevée aux  
yeux de l'Europe ! Autant de  
mots, autant de contre-vérités.  
Il appelle ordre un gâchis tel  
que tout gouvernement y som-  
bre ; paix, une lutte d'idées,  
de sentiments, d'animosités sur-  
citées au point que le désordre  
de la rue imposera ses volontés  
au Congrès ; liberté enfin, un  
régime qui met les scellés sur les  
églises, bâillonne la magistrature,  
exile les héritiers des rois  
qui ont fait la France, arrache  
l'enfant à la famille, pour laisser  
le champ libre aux licences de la  
presse et aux cabales de la Franc-  
Maçonnerie.

Il appelle relèvement de la  
France l'effondrement de ses  
finances, la débâcle de son com-  
merce et de son industrie, la  
ruine de son agriculture, la dé-  
sorganisation de ses troupes, le  
dégoût que ses mœurs révolution-  
naires inspirent aux pays  
dont on mendie vainement l'al-  
liance.

Devant ce cynisme à froid,  
les hommes les plus pacifiques  
se révoltent et applaudissent à  
cette expression de leurs senti-  
ments.

« Vieillard, as-tu écouté les  
plaintes de nos Dominicains et  
les supplications de nos Jésuites ?  
As-tu été seulement ému par le  
Frère de la Doctrine chrétienne  
dont on fermait l'école, par la  
Sœur de Charité que le malade  
voulait voir revenir à son lit d'hô-  
pital, par le pauvre Curé qui  
n'avait plus de quoi manger, par  
le père de famille à qui tu von-  
lais ses enfants, pendant que ton  
forban de gendre lui volait sa  
fortune ? As-tu gémi sur les  
petits-fils et les petits-neveux de  
nos rois et de nos empereurs qui,  
là-bas, silencieux et en pleurs,  
font leur prière en se tournant  
vers la France ? »

« Y as-tu pensé ?  
« Non, n'est-ce pas ?  
« Le malheur des autres t'a  
laissé insensible.  
« L'heure est venue de payer  
tout cela... »

Déjà tout est payé ! M. Grévy  
n'est plus Président de la Répu-  
blique française. Il est tombé  
misérablement ; les proscriptions  
de ses décrets sont presque les seuls  
à s'apitoyer sur sa chute, les  
seuls à prier pour ce persécuté,  
que ses amis d'autrefois  
ont lâché à l'heure des repré-  
sailles divines.

Le Congrès s'est réuni le 3  
décembre pour doter la France  
d'un nouveau président. Au  
troisième tour de scrutin, la con-  
centration républicaine s'est ef-  
fectuée sur un nom dont les  
votes sur les questions religieuses  
et patriotiques ne laissent  
pas que d'entretenir de légitimes  
inquiétudes. Puisse le gouver-  
nement de M. Sadi Carnot don-  
ner un démenti à nos doulou-  
reuses prévisions, et préparer  
l'ère d'un véritable relèvement  
de la France.

F. CLAUZEL, S. J.

## OSCAR LE PARIEUR.

La mère d'Oscar, deux mois  
avant qu'il vint au monde, avait  
parié pour une fille, par cette  
unique raison qu'on croit tou-  
jours ce qu'on désire ; elle per-  
dit son pari. L'enfant en porta  
la peine comme il adient géné-  
ralement, et les premiers mots  
qu'il balbutia, furent cette ré-  
ponse à sa mère qui lui deman-  
dait, en lui montrant un objet  
enveloppé :

—Qu'est-ce qu'il y a là-dedans  
pour Oscar ?

—Ze parie que c'est du bon-  
bon.

C'était un joujou.  
Oscar commençait comme il  
devait finir toute sa vie, ce gar-  
çon eut la manie du pari et la  
bosse du guignon. Un homme  
qui a passé sa vie à perdre à  
cette variété de jeu aurait dû  
être heureux en amour ; la vérité  
est que sa réputation de joueur  
le fit éconduire par sept ou huit  
pères de filles à marier. Mais  
comme il faut pourtant faire une  
fin, Oscar, arrivé à l'âge de cin-  
quante-trois ans, se décida pour  
une riche veuve qui avait vu  
fleurer quarante-trois fois les li-  
lacs. Malheureusement, il apprit  
un jour, qu'il avait un concurrent,  
un nommé Pontauxchoux ;  
un explication eut lieu entre les  
deux candidats à la main de  
Mme Flanquin (la veuve à con-  
soler). Pontauxchoux, déclara  
hautement que ses affaires étaient  
en bonne voie, Oscar affirma que  
les siennes n'y étaient pas moins ;  
Pontauxchoux, alors de s'écrier :

—Eh bien ! monsieur, nous ré-  
glerons le question sur le ter-  
rain !

Oscar se mit à rire :  
—Un duel ! dit-il, à notre âge !  
pour une veuve de quarante-trois  
ans ! ce qu'on nous blaguera !  
passe encore si nous en avions  
vingt-cinq et si l'amour était de  
la partie, mais ni vous ni moi ne  
sommes amoureux. Faisons-nous  
la guerre, mais la bonne guerre,  
la guerre loyale ; pas de trahi-  
sons, pas de pièges, pas de ca-  
lommie.

—Au fait, dit Pontauxchoux,  
vous avez peut-être raison. C'est  
convenu.

—Il est bien entendu que  
nous ne nous trouverons jamais  
ensemble chez notre veuve, ex-  
cepté à ses soirées.

Il ne leur manquait plus que  
de faire la connaissance du capi-  
taine en retraite Brabançon, che-  
valier de Légion d'honneur, qui  
les avait devancés dans le désir  
de succéder à feu Flanquin, ce  
qu'ils apprirent plus tard, comme  
on le verra tout à l'heure.

La veuve Flanquin était  
une excellente femme, rieuse,  
indulgente, ennemie de la médi-  
sance et des canons, en quoi il  
y avait eu incompatibilité d'hue-  
mur entre elle et son mari.  
homme tatillon, potinier, tenace  
sur les détails oiseux. La fin  
prématurée de ce tourmenteur  
inconscient ne pouvait guère  
donner, à l'admiration du monde,  
une veuve inconsolable. Mme  
Flanquin avait donc accueilli les  
hommages du capitaine Braban-  
çon.

Oscar, que sa manie héréditaire  
n'avait jamais abandonné, pro-  
posa un pari : celui, dit-il, qui  
ne pourra pas faire ce qu'aura fait  
l'autre, abandonnera loyalement  
la lutte et se retirera.

—J'accepte, répondit Pontaux-  
choux.

Et tous deux cherchèrent dans  
leur imagination, surexcitée par  
le désir de la victoire, une expé-  
rience qui mit fin à une rivalité  
sans issue.

\*\*\* Oscar trouva le premier.  
Avisant une vieille dame bossue,  
vouée à faire tapisserie, il l'invita  
à polker et exécuta avec elle,  
cette danse polonaise, aux rires,  
difficilement contenus, de la ga-  
lerie, à qui la bonne Mme Flan-  
quin ne cessait de répéter :

—Mesdames, messieurs, de  
grâce ! ce brave monsieur s'est  
dévoté, ne raillez pas sa belle  
action.

Et le galant cavalier voltigeait,  
faisait des grâces et adressait des  
sourires à sa dame ravie d'une  
bonne fortune qu'elle croyait fer-  
mement ne jamais retrouver.

Oscar l'avait reconduite à sa  
place et regardait Pontauxchoux  
d'un air narquois qui semblait  
dire : Fais-en autant si tu l'oses !

Il osa et, résolument, il invita  
la vieille dame pour la valse dont  
le prélude se faisait entendre.

Mise de goût par la polka, elle  
ne se fit pas prier et exténua son  
cavalier qui, observé par son ri-  
val devenu inquiet, n'osait pas  
demander grâce et ne s'arrêta  
qu'au dernier accord du piano.

Il n'y avait encore rien de fait !  
qu'imaginez ?

\*\*\* Oscar eut une idée triom-  
phante ; danseurs et pianistes  
prenaient un quart d'heure de  
repos ; il offrit, à la société, de  
faire un concours dans le genre  
de celui de la Belle Hélène.

Des braves anonymes accep-  
tèrent cette proposition.

—Moi, je suis prêt, s'écria-t-il  
mais pour qu'il y ait concours, il  
faut être au moins deux, et dési-  
gnant Pontauxchoux.

—Monsieur voudrait-il être  
mon concurrent ? demanda-t-il  
et il se disait à part : Te voilà  
collé, mon gaillard.

Eh bien ! non, Pontauxchoux  
accepta, et le concours fut ou-  
vert aux frémissements joyeux  
de l'auditoire.

On commença par les bouts ri-  
més ; les deux rivaux s'en ti-  
rèrent à succès égal.

—Nous allons passer aux cha-  
rades ! dit alors Oscar, l'un com-  
posera, l'autre devinera, acceptez-  
vous, monsieur !

—Parfaitement, monsieur.

On tira à qui commencerait ;  
ce fut Pontauxchoux que le sort  
désigna. Il médita quelques  
instants, puis dit : Voilà ! mon  
premier est un oiseau bavard ;

mon deuxième est un animal  
carnassier et mon tout rend les  
collégiens malades.

Tous les assistants se mirent  
instinctivement à chercher le  
mot et on entendait le murmure  
des bouches répétant la charade.

Pontauxchoux regardait d'un air  
ironique Oscar plongé dans ses  
réflexions et commençant à se  
dire, avec la galerie : il ne trou-  
vera pas !

Mais Oscar, levant tout à coup  
la tête, s'écria : J'ai trouvé !  
Un grand silence se fit :

Mon premier, dit Oscar, est un  
oiseau bavard ; pie.

Tout le monde l'ayant trouvé,  
ceci n'eut aucun succès. Oscar  
continua : Mon deuxième est un  
animal carnassier ; panthère.

Mon tout rend les collégiens ma-  
lades : pipe en terre.

La société ne comprit pas d'a-  
bord ; puis des voix s'élevèrent :  
—A ! pie, panthère !  
Et des braves chaleureux sa-  
luèrent le triomphateur. Pon-  
tauxchoux était atterré.

—A vous de deviner, monsieur,  
dit alors Oscar.

Mon premier n'est rien du  
tout : néant ! mon second est un  
article de bureau : carton, mon  
tout sert en temps de carnaval  
nez en carton !

Un éclat de rire accompagné  
de battements de mains frénéti-  
ques salua la trouvaille.

\*\*\* Oscar, nerveux, agacé  
de ne pouvoir remporter un seul  
avantage, se décida à frapper un  
coup définitif ; s'adressant à  
Pontauxchoux, dont les regards  
le narguaient :

—Je parie, lui dit-il, que vous  
ne ferez pas ce que je vais faire ?  
—Je tiens, répondit Pontaux-  
choux.

—Et moi, je te tiens, pensa  
Oscar.

Et la galerie anxieuse, de se  
demander : que va-t-il faire ?

Voici ce qu'il fit : il mit sa  
main sur le sommet de sa tête, y  
saisit une poignée de ses magni-  
fiques cheveux blancs, à l'existence  
desquels il avait toujours laissé  
croire, et découvrit son crâne  
poli comme un œuf d'autruche ;  
il portait perrique !

—Faites-en autant ! dit-il à  
Pontauxchoux.

—On juge de l'effet produit  
sur la société ; tous les visages  
se tournèrent vers Pontauxchoux  
dont la stupefaction était com-  
plète ; il ne s'attendait pas à  
cela.

—Eh bien, voyons, monsieur,  
dit Oscar, faites-en autant ou dé-  
clarez-vous vaincu.

—Vaincu, moi ! hurla Pon-  
tauxchoux, jamais ! et, dans un  
mouvement de rage, il retira  
également une perrique que  
personne ne soupçonnait.

Les rires redoublèrent avec  
une nouvelle intensité ; on se  
tordait, et les visages ahurés des  
deux malheureux rivaux ne con-  
tribuaient pas pour peu à cette  
gaieté frénétique ; puis, tout le  
monde frappé de la même idée,  
la société s'écria en chœur :

—An ! c'était la surprise !

On se rappelle que la maîtresse  
de la maison avait promis une  
surprise à ses invités. Voyant  
qu'on se méprenait :

—Non, mesdames ; non, mes-  
sieurs, dit-elle, ce n'est pas la  
surprise que je vous ménageais ;  
le moment est venu de vous la  
faire.

Prenant alors par la main le  
capitaine Brabançon :

—Je vous présente mon mari !  
dit-elle.

Ce dénouement, après tant d'ef-  
forts et la révélation de sa calvi-  
tie, corrigea-t-il Oscar de son ha-  
bitude ? Il n'aurait pas fallu lui  
dire non, il vous eût parié qu'il  
ne parlera plus jamais.

## TROUVE.

Un cheval (pony) rouge, le bas de deux  
pattes blanches, l'une de devant et l'autre  
de derrière, une tache blanche dans le  
front et âge d'environ trois ou quatre ans.  
On peut le réclamer en s'adressant à

PHILIPPE FORTIER,  
Saint-Pierre de la Rivière-aux-Rats,  
Jolys, 27 Décembre 1887.  
Sins 29, 12, 87.

## AVIS.

Avis est par les présentes donné que de-  
mande sera faite à la législature provin-  
ciale, à sa prochaine session, d'un acte  
pour incorporer la compagnie Manitoba  
Central Railway Company, donnant le  
pouvoir de construire un chemin de fer de  
la cité de Winnipeg à en point sur la fron-  
tière internationale, et à partir de la cité  
de Winnipeg à l'est et à l'ouest jus-  
qu'aux frontières et est ouest de la pro-  
vince de Manitoba.

J. B. McARTHUR,  
Solliciteur des requérants,  
Winnipeg, 1 décembre 1887.  
4ins, 8, 12, 87.

## PUBLIC NOTICE.

"THE REAL PROPERTY ACT OF 1886"  
AND AMENDMENTS THEREON.

To all persons claiming any estate or in-  
terest in the following land, viz:—S24 and  
S4 of the N24 of Section 10, Township 12,  
Range one West; N24 and N4 of SW4 of  
Sec. 12, Tp. 8, Range 1 West; NW4 and  
N4 of SW4 of Sec. 22, Tp. 9, Range 2  
West; S24 and S4, N24 of Sec. 25, Tp. 12,  
Range 2 West, and the S24 and S4 of N24  
of Sec. 27, Tp. 10, Range 2 West, all in the  
Municipality of St. François-Xavier, in  
Manitoba.

You are hereby required to take notice  
that if you claim any right to or interest in  
the above land you must on or before the  
17th day of January next, (A.D. 1888) file  
a caveat forbidding any dealing therewith,  
otherwise a certificate of title therefor will  
after the said date be issued to James  
Richardson, of Kingston, Ontario, if found  
entitled thereto and you will be forever  
debarred and estopped from setting up any  
claim to or in respect of said land.  
Land Titles Office, Winnipeg, 9th Dec.  
A.D. 1887.

L. W. COUTLEE,  
Registrar General.



\_\_\_\_\_



# NOUVELLE SOCIÉTÉ! NOUVEAU MAGASIN! NOUVELLES MARCHANDISES! IMPORTATION DIRECTE.

## ASSORTIMENT COMPLET ET DES PLUS VARIES.

MM. TURNER & DESPARS ont l'honneur d'annoncer à leurs amis et au public en général qu'ils viennent de former une nouvelle société, et d'ajouter à leur Stock déjà considérable un assortiment des mieux choisis

### D'ÉPICERIES ET PROVISIONS DE PREMIÈRE CLASSE.

Nos Epicerie venant d'être importées sont de qualité supérieure et seront vendues à des prix qui défient toute concurrence.

Nous offrons une valeur spéciale dans les THÉS, CAFÉS, FRUITS et CONSERVES en boîtes. Nos SAVONS manufacturés à Saint-Boniface, ne peuvent être surpassés.

### FERRONNERIE, PEINTURE, Faïence, Verrerie, Poëles de toutes sortes et Fournaies à Charbon.

Nous avons ajouté considérablement dans ces différentes lignes et pouvons remplir vos ordres sous le plus court délai.

Une remise libérale sera accordée aux Messieurs du Clergé, et comme nous avons de grandes facilités pour acheter toutes espèces de Marchandises au plus bas prix du marché, nous nous chargerons de toute commande qu'on voudra bien nous confier.

Marchandises livrées à domicile de 9 à 12 heures A.M. et 2 à 6 heures P.M. Nous paierons le plus haut prix pour les produits de la ferme.

Votre patronage est respectueusement sollicité,

## TURNER & DESPARS,

Coin des Avenues Provencher et Taché, Saint-Boniface.

3m 27,10,87

### Chronique Locale.

—La "Winnipeg Operatic Society" joue ce soir et demain soir à l'Opéra.

—Sir Denald Smith a présenté au club des rameurs de Winnipeg une coupe de \$1,000. C'est parait-il, la plus magnifique coupe qu'il y ait au Canada.

—Les arrondissements scolaires doivent faire leur élection de commissaires le premier lundi de février prochain, selon la sect. 20 de l'acte des écoles. Un avis doit être donné au moins deux semaines à l'avance. Le surintendant a expédié des blancs d'avis à tous les arrondissements.

—La dernière Gazette Officielle de Manitoba contient, entre autres nominations, les suivantes:

Pour être juges de paix dans et pour la province de Manitoba:  
Joseph Bleau, Ste. Anne; Jean-Baptiste Desautels, Ste. Anne; Avila Desautels, Ste. Anne; Augustin Nolin, Ste. Anne; George Tremblé Landry, St. Norbert; Rémi Manaire, Lorette; Théophile Paré, Ste. Anne; Edmond Trudel, St. Boniface; Tossaint Brault, St. Joseph de Letellier; Jean-Baptiste Fillion, St. Jean-Baptiste; Harry Lumsden, St. François-Xavier.

Pour être député shérif du district judiciaire de l'est de cette province:

John Campbell Currie, de la cité de Winnipeg, vice John Robertson, qui a laissé la province.

—LE JARDIN:—Pour bien cultiver les jardins potagers, pour obtenir les instructions relatives à la culture des fleurs, pour conseils et informations sur toutes espèces de graines

de semence, la plantation et la culture des légumes et des fleurs, l'on trouvera que l'annuaire des graines de semences de 1888 de D. M. Ferry & Cie, est aussi complet qu'aucun ouvrage analogue qui ait jamais été publié. La variété et le caractère des informations qu'il contient, rend cet annuaire digne d'une attention spéciale de la part de tous ceux qui ont à cœur de cultiver des légumes de choix et de belles fleurs. D. M. Ferry & Cie, sont sans rivaux pour la culture et les graines d'oignons, et ils donnent à ce sujet des informations qui rendent leur annuaire très utile pour ceux qui s'occupent de la culture des oignons et les jardiniers. L'on peut obtenir l'annuaire en faisant la demande.

Adresse:  
D. M. FERRY & CIE,  
Detroit, Michigan. E.U.

### Echos du Nord-Ouest.

—La Gazette Officielle des Territoires du Nord-Ouest annonce que des termes de la cour suprême pour le district d'Alberta-Nord seront tenus à

Calgary—le deuxième mardi d'avril, juillet et novembre, chaque année;

Edmonton—le deuxième lundi de mai et octobre, chaque année.

Et pour le district d'Assiniboia-Ouest à

Régina—lundi, 26 mars, 1888; Station Qu'Appelle—lundi, 31 avril, 1888;

Courant Rapide,—mardi, 8 mai, 1888;

Machoire d'Original,—mercredi, 9 mai, 1888;

Fort Qu'Appelle,—lundi, 18 juin, 1888.

### NAISSANCES.

—En cette ville, le 12 courant, Madame N. D. Gagné, un fils.

—A Saint-Charles, le 8 courant, Madame C. Geo. Caron, une fille.

—En cette ville, le 13 courant, Madame Rémi Poulin, un fils.

—En cette ville, le 18 courant, Madame Félix Gentes, une fille.

—En cette ville, le 19 courant, Madame Joseph Buron, une fille.



### CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa, jusqu'à MIDI, VENDREDI, le 24 FEVRIER prochain, pour le transport des malles de Sa Majesté, sur contrat offert pour quatre ans, sept fois par semaine, aller et retour entre

COCHRANE ET LA STATION DU CHEMIN DE FER.

à partir du 1er avril prochain. Le transport devra se faire à pied ou dans une voiture convenable et suivant l'arrivée des convois de malle allant à l'est ou à l'ouest.

Des avis imprimés contenant plus d'informations quant aux conditions du contrat offert peuvent être vus et des blancs de soumissions obtenus aux bureaux de poste de Cochrane et Calgary et au bureau de

W. W. McLEOD, Inspecteur des bureaux de poste, Winnipeg, 6 janvier 1888. Sins. 18.1.88.

### Dr A. F. Dame.

GRADUÉ DE L'UNIVERSITÉ VICTORIA.

Membre et ex-gouverneur du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

Spécialité: La Chirurgie et les affections Uterines.

Bureau:—No. 3, Rue du Marché. Winnipeg. (Ancienne résidence du Dr Dufréne.) Im. 1.12.87.

### LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède, sûr et infallible dont les effets sont durables, pour les maladies, et affections des reins, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtés, etc., ou produisant des troubles tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la rétention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécrétaires de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydropisie, les calculs, la débilité nerveuse.

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des faiblesses de reins.

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins spécial pour les maladies chroniques.

La Cie Starr Kidney Pad de Toronto, continue d'introduire dans cette Province leur fameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qu'il a obtenus son grand antidote pour tant de maladies douloureuses.

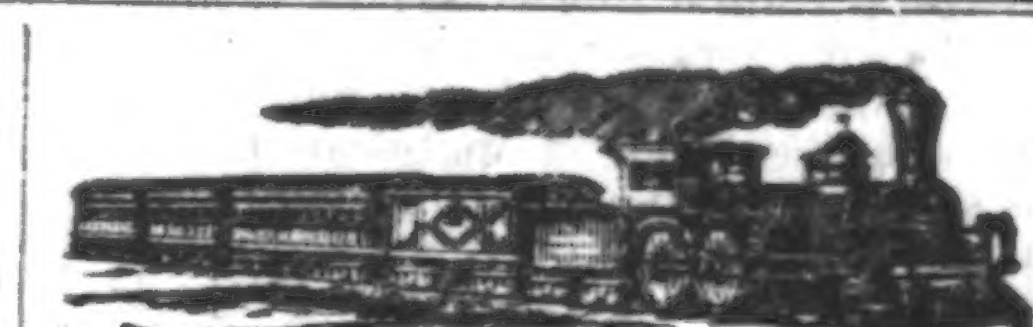
Le témoignage de personnes dignes de foi démontrent que des cas invétérés de maladies de Bright et de reins ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égal pour le traitement des difformités du dos, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.) Insistez pour avoir ce que vous demandez. On sollicite des correspondances.

McGOWN & COCKBURN, 888 Rue Principale, Winnipeg, Seuls agents pour le gros.

### La Consommation Guerle.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de l'Asthme et toutes les affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparation et l'employer. Expédié par la poste si, ou adressé avec un timbre nominal de journal. W. A. NOYES, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 88.



SI VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOYAGER

DANS L'ONTARIO, QUEBEC,

LES ETATS-UNIS ou l'EUROPE.

Ne manquez pas de venir au Bureau du CHEMIN DE FER

ST. PAUL, MINNEAPOLIS

ET MANITOBA

376 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Afin d'acheter vos billets pour destination directe VIA ST. VINCENT, de faire

marquer vos effets et vous assurer de vos billets de char-dortoir.

Les plus bas prix! La vitesse la plus grande!

Le plus de confort! Le choix le plus varié de routes!

Que ce qui peut être offert par n'importe quelle autre ligne. Par Minneapolis, St. Paul, Detroit, Chicago, autres superbes villes américaines et à travers le plus beau pays de l'Amérique.

REPRÉSENTANT TOUTES LES LIGNES Océaniques de PREMIÈRE CLASSE.

Pour prix et plus d'informations s'adresser à

H. G. McMICKEN,

Agent du chemin de fer St. P., Minn. et Man. 376 rue Principale, coin de l'Avenue du Portage, Winnipeg.

Prenez les chars urbains de la station au bureau des billets.

Tout bagage allant en Canada est expédié directement sans examen à la Douane.

ARRIVÉE.	DÉPART.
Winnipeg	St. Paul
St. Paul	Chicago
Chicago	Detroit
Detroit	Toronto
Toronto	New-York
New-York	Mardi, Jeudi et Samedi.

### PRIX.

	1ère Classe.	2nd Classe.
De Winnipeg à St. Paul.	\$18 00	\$12 00
De Winnipeg à Chicago.	29 50	\$27 00
De Winnipeg à Detroit.	37 50	35 00
De Winnipeg à Toronto.	48 50	45 00
De Winnipeg à New-York.	63 50	61 00

### LOTÉRIE NATIONALE de COLONISATION

Sous le patronage de M. le Curé A. LEBELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D.

LE HUITIÈME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

MERCREDI, 18 JANVIER 1888, A 2 HEURES P.M.

VALEUR DES LOTS \$60,000.

1re SERIE—VALEUR DES LOTS—\$50,000.00

GROS LOT: Un immeuble de 5,000.00

\$1.00 LE BILLET.

2me SERIE—VALEUR DES LOTS—\$10,000.00

GROS LOT: Un immeuble de 1,000.00

25 Cents LE BILLET.

La somme de \$..... est ci-jointe

billets de 1re Série et \$1.00.

billets de 2me Série à 25 cts.

M. Lefebvre voudra bien expédier à l'adresse ci-dessous,

a S. E. LEBEVRE, MONTRÉAL, CANADA.

ou Boîte du Bureau de Poste No.....

Localité.....

Adresse.....

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.

Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité sans l'autorisation spéciale.

REMARQUE: Cette loterie de Demande de Billets parait dans Le MANITOBA le premier samedi de chaque mois, à l'exception de l'année 1887, où elle parait le 1er, 15 et 30 de chaque mois.

St. Boniface, 15 Décembre 1887.

## DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ.

## Vente sans Reserve.

TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE

Marchandises Seches, - Hardes-Faites, - Fourrures,  
Chaussures, Etc., Etc.

DEVRA ETRE ECOULE AVANT LE 1er FEVRIER.

Profitez de cette Grande Vente a bon Marche pour faire vos achats pour les Fetes.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS BAS PRIX.

St. Boniface, 15 Décembre 1887.

## VERGE & D'AUTEUIL.



## AGRICULTURE.

## LE SILO.

Je rais aujourd'hui vous parler d'un sujet qui me paraît intéressant à beaucoup de points de vue. Je veux vous entretenir un instant d'une amélioration qui est appelée d'après nos agronomes les plus distingués, à créer une véritable révolution dans notre agriculture. Cette amélioration c'est le silo où l'emmagasinage de fourrages verts pour la nourriture des bestiaux pendant l'hiver, dans un bocal où l'air ne peut pénétrer et causer de décomposition. Ce sujet n'est pas nouveau, il a été traité bien des fois; cependant il me semble qu'on ne saurait trop en parler, surtout quand on pense aux avantages considérables qu'offre le silo. Il est probable qu'avant peu d'années tous les cultivateurs dignes de ce nom ne pourront pas plus se passer de silo qu'ils peuvent se passer de grange aujourd'hui. C'est le progrès du jour en agriculture.

Avec le silo vous pouvez pour ainsi dire tenir votre bétail continuellement à l'engrais; vous le nourrissez avec un fourrage qui a toute la succulence et la richesse de nourriture de l'herbe des pâturages.

Avec le silo vous n'avez plus à craindre la disette du fourrage durant l'hiver; chose qui arrive assez souvent et cause la ruine de beaucoup de cultivateurs. En effet, combien de fois, dans un hivernement trop long, ou lorsque la récolte a été mauvaise, comme cette année par exemple, le foin n'a-t-il pas valu \$15 le cent bottes et la paille \$8 ? Dans une semblable disette, la valeur du bétail se dépense deux fois par l'achat du fourrage. Avec le silo il n'y a plus à se douter d'inconvénients de ce genre.

Avec le silo le cultivateur peut avoir deux ou trois fois plus d'animaux qu'avant et cela avec moins de frais. Des agronomes sérieux prétendent qu'avec le fourrage récolté sur un arpent, on peut hiverner facilement quatre à cinq vaches. Je le crois sans peine, quand je sais que dans un arpent semé en blé d'indé, on peut récolter de quinze à vingt tonnes de fourrage vert, à cette proportion un cultivateur qui pourrait ensemer quatre arpents en blé d'indé pourrait avec un silo hiverner vingt vaches. Colons du nord, quelle découverte pour vous qui avez pour la plupart de grands pâturages à votre disposition.

Avec le silo, l'élevage des bestiaux devient facile dans notre province, car nos cinq à six mois d'hiver sont un obstacle assez sérieux à cette branche importante de l'agriculture. Le bétail dans un long hivernement dépense presque sa valeur et quelque fois plus.

Avec le silo vous doublez la valeur et la quantité de vos fumiers. Vous améliorez votre ferme en conséquence; vous lui rendez amplement ce que vous lui enlevez chaque année par la récolte. Votre terre loin de s'appauvrir s'enrichit continuellement et vous donne l'aisance, même la richesse, alors qu'auparavant elle suffisait à peine à votre subsistance.

Vous me direz tous ces avantages sont bien réels, il est vrai; mais il faut avoir le moyen pour construire un silo, sa construction est difficile et il n'a que les cultivateurs riches qui peuvent faire cette amélioration. Vous vous trompez grandement, la construction d'un silo coûte si peu et c'est si facile à faire que tous, parmi vous, même les plus pauvres, vous pouvez en avoir un. Pour vous en convaincre, je vais vous dire comment est construit un silo sur les fermes du collige Sainte-Thérèse.

C'est tout simplement une bâtisse construite à la façon des glacières, c'est-à-dire avec deux épaisseurs de planches posées sur huit, de sorte que l'espace entre les deux doubles de planches est rempli de sciure de bois. Les colombages sont à tous les dix-huit pouces, s'ils sont si rapprochés c'est pour donner plus de solidité, plus de force à la bâtisse qui a besoin d'être très-solide pour contenir plusieurs tonnes de pesantier. Le sol qui a été bien nivelé à l'intérieur, sert de plancher. On a donné un rehaussement à l'intérieur et à l'extérieur de la bâtisse. Toute cette construction qui est à deux compar- timents et assez considérable, ne coûte que deux cents dollars. La grandeur doit être proportionnée

au nombre d'animaux que l'on veut hiverner. Je suis convaincu qu'avec une cinquantaine de dollars, peut-être moins, on peut construire un silo dans le même genre qui répondra au besoin d'une ferme ordinaire.

Le silo en question a été rempli avec du blé d'indé vert que l'on a haché assez fin. On a foulé légèrement en le remplissant; la pesantier naturelle et la fermentation ont suffi pour tasser l'ensilage; cependant on a eu soin de remplir, autant que possible tous les vides. On a laissé l'espace d'une journée ou deux avant d'ajouter une nouvelle couche de blé d'indé. Pour éviter tous les frais du chargement, on a répandu sur le dessus du silo une couche de paille de deux pieds d'épaisseur et l'on a recouvert le tout avec des planches clouées trois à trois et aussi jointes que possible. Cela a été suffisant pour intercepter l'air presque complètement. Lorsqu'on a ouvert le silo, une épaisseur de cinq à six pouces d'ensilage était gâtée. Cette épaisseur aurait été moindre probablement si l'on n'eût pas tardé plusieurs jours avant de mettre la paille et de recouvrir avec les planches. Le reste de l'ensilage jusqu'au fond du silo était parfaitement conservé et d'une qualité supérieure pour le bétail qui recherche avidement cette nourriture.

Les bêtes à corne de la ferme, au nombre de quatre-vingt-cinq, depuis leur entrée en hivernement se sont entretenues en très bon état avec l'ensilage, la plupart même ont engraisé. Les vaches laitières ont continué à donner du lait. Enfin, les résultats de ce premier essai d'ensilage ont été si satisfaisants que l'année prochaine, le directeur des fermes se propose de construire un autre silo sur les mêmes principes.

Il n'est pas nécessaire de hacher le blé d'indé pour l'ensiler, seulement, dans ce cas, il sera plus difficile de l'extraire du silo pour le donner aux bestiaux.

Comme vous pouvez le voir, cultivateurs, la construction d'un silo est très facile, peu coûteuse et vous offre des avantages exceptionnels. À l'œuvre donc, et dès l'année prochaine, ayez un silo qui vous sera une source abondante de revenus. Imitiez vos voisins des États-Unis qui sont souvent vos maîtres en agriculture et qui bâtissent des milliers de silos tous les ans.—La Presse.

J. B. DES CHAMPS.

## TEMPÉRATURE DES LOGEMENTS DES ANIMAUX EN HIVER.

Il est rationnel, dans l'entretien des animaux, de tenir compte de la température la plus convenable que doivent présenter les locaux qu'ils habitent. D'après les expériences faites jusqu'à maintenant, pour que des animaux se portent bien, il faut dans leur logement, pendant la période froide de l'année, les températures suivantes, en admettant bien entendu, une alimentation d'engraisement ou d'entretien suffisante.

Chevaux de selle ou de voiture, 20 degrés centigrades (50 centigrades égal 40 Réaumur). Chevaux travaillant lentement et le plus souvent au dehors, 160. Jument allaitant et jeunes poulains, 200. Bœufs et spécialement bœufs de trait, 150. Jeune bétail, 200. Vaches laitières et veaux, 200. Bétail à l'engraisement, 20 à 140.

Moutons avant la tonte, 120. Après la tonte 200. Pendant l'engraisement sans laine 120 à 140.

Porcs pendant l'engraisement 120 à 140. Truie avec ses gorettes, 200. Pendant l'engraisement.

Une température trop élevée, en général, énerve et affaiblit. En outre par une haute température, le sang se dilate et menace de rompre les vaisseaux les plus fins et aux parois les plus minces, ce qui peut facilement occasionner le vertige et l'apoplexie: des maux d'yeux déterminés par un état inflammatoire ne sont point non plus des rarités.

Henneberg a établi par des recherches exactes que les étables pour le bétail doivent avoir de 16 à 180 C., comme température normale, avec laquelle la quantité minimum de principes nutritifs est utilisée à la production de la chaleur. Lorsque la température n'est que de 100, il se manifeste déjà une utilisation plus appréciable, et pour un degré en moins, en partant du point de congélation, l'utilisation de la nourriture à l'élevage de la température du corps augmenté de 5 à 6 p. c.

Mais, par contre, pour chaque degré dont la chaleur de l'étable se rapproche de la température

normale de 160, le besoin en nourriture pour la chaleur du corps diminue de 2 à 3 pour 100.

La pratique a, par des recherches précises et des expériences du plus haut intérêt, montré depuis longtemps longtemps la vérité de ce proverbe: "Le froid, consomme." Le thermomètre est d'une grande importance dans toutes les étables; il est nécessaire à tout cultivateur soucieux de ses intérêts.



## AVIS PUBLIC.

## LÉGISLATURE DE MANITOBA

## Règlements relatifs aux Avis de Bills Privés.

52. Toutes demandes de Bills Privés, tombant dans les attributions de l'Assemblée Législative de Manitoba, d'après "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1887," soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'une ligne de télégraphe ou de téléphone; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoir, ou autres travaux semblables; soit pour la concession du droit d'exploiter en un bac, pour l'incorporation de professions ou métiers, ou compagnies à fonds social; ou pour concéder à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quel que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire à un acte antérieur, aucun amendement d'une nature semblable, exigent la publication d'un avis signé par ou pour le requérant, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, et si la demande se rapporte à des travaux publics, indiquant en outre le lieu où ils seront exécutés; ces avis seront insérés dans chaque numéro de la Gazette de Manitoba et dans deux autres journaux, l'un publié en anglais et l'autre en français, pendant une période d'au moins quatre semaines, durant l'intervalle de l'impasse écolaire entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et le requérant devra, sous deux semaines après la première publication de tel avis dans la Gazette de Manitoba, remettre une copie de son Bill, avec la somme de cent piastres, si le dit Bill n'a pas plus que dix pages, et dix piastres additionnelles pour chaque page en sus de ce nombre; (et pour les fins du présent règlement 450 mots sont censés former une page), entre les mains du greffier de la chambre qui devra de suite faire imprimer le dit Bill. Copies des journaux contenant la première et dernière insertions de tel avis seront envoyées par les parties intéressées au greffier de la chambre pour être déposées dans les archives du comité des ordres permanents.

55. Avant d'adresser à la chambre une pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé, pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente et de la même manière, donner aussi avis des peines qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage de radeaux et navires; mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont leu ou non, et donner les dimensions de tel pont.

C. A. SADLEIR, Greffier de l'Assemblée Législative de Manitoba.

## CHEMIN DE FER Minneapolis et Saint-Paul

## ALBERT LEA ROUTE.

Deux Convois Directs, Quotidiens DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

## CHICAGO

Sans changement de chars, se raccordant avec tous les rapides de L'EST et du SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des trains directs entre

—DES MOINES, IOWA,— VIA ALBERT LEA ET FORT HODGE.

—TRAINS DIRECTS REGULIERS— ENTRE

Minneapolis et Saint-Louis et les principales cités de la Vallée du Mississippi, ayant à toutes les gares des raccordements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La seule ligne qui fasse circuler deux convois directs réguliers, chaque jour, pour

KANSAS CITY, Leavenworth et Atchison, se raccordant avec les chemins de fer Union Pacific et Atchison, Topeka et Santa Fé.

Raccordement rapide à toutes les gares de l'Union, avec les chemins de fer St. Paul, Minneapolis et Manitoba, du Northern Pacific, du St. Paul et Duluth, venant et allant vers tous les points du nord et du nord-ouest.

Que l'on n'oublie pas que les convois du chemin de fer Minneapolis et St. Louis se composent de voitures confortables, de splendides chars-dortoirs et de chars-refectoirs, somptueux justement équipés, et de chars à fauteuils inclinés, Burton Reclining Chair Cars.

150 LBS. DE BAGAGES ADMIS GRATUITS. Prix de passage des plus réduits. Pour indicateurs, billets directs, etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin, ou à

S. F. BOYD, Agent général des billets des passagers no. 121.88. Minneapolis, Min.

## AVIS

Plusieurs sections d'écoles dans la Province de Manitoba seront offertes en vente au public aux enchères les plus bas mentionnées, savoir: A Manitou le 10 janvier 1888; à Winnipeg le 17 janvier 1888; au Portage-la-Prairie, le 24 janvier 1888; à Brandon, le 31 janvier 1888; à Minnedosa, le 7 février 1888.

Dans le cas où un colon établi sur un quart de section de terrain compris dans la liste ci-haut mentionnée pourra prouver à la satisfaction du commissaire des terres de la Puissance qu'il résidait bon fide sur et cultivait telle section, en ignorance de loi le premier jour d'octobre 1887, l'acquéreur de tel quart de section, si c'est un autre que le colon, sera requis de payer, pour le bénéfice du dit colon, la valeur des améliorations faites sur celui-ci.

Les listes des terrains à vendre, le prix de chaque partie, les conditions de la vente, et toutes autres informations que ceux qui ont l'intention de se porter acquéreurs, désirant avoir, pourront être obtenues par application au secrétaire du département de l'intérieur, à Ottawa; au commissaire des terres de la Puissance, à Winnipeg, ou à un agent quelconque des terres de la Puissance au Manitoba ou dans les Territoires du Nord-Ouest.

A. M. BURGESS, Député ministre de l'intérieur, Département de l'intérieur, Ottawa, 9 décembre 1887.

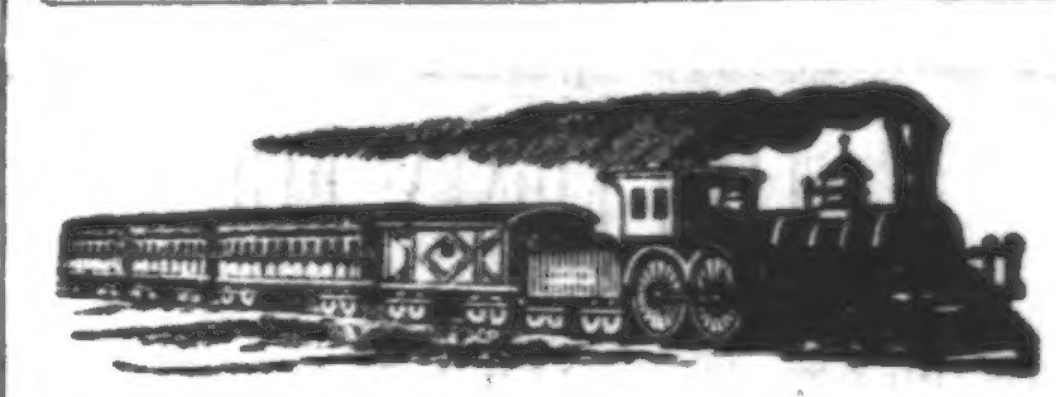
On ne paiera aucune insertion non autorisée de cette annonce. Sins 15.12.87.

## AVIS.

Prenez avis que demande sera faite à la législature de la province de Manitoba à sa prochaine session qui doit s'ouvrir le 12 Janvier, d'un acte autorisant John Norquay, Ecr., à devenir avocat de la dite province, d'après certains termes et conditions.

Daté ce 4 Janvier, 1888. T. S. KENNEDY, Solliciteur du requérant.

4ins.12.1.88



## Chemin de fer Canadien du Pacifique

## DIVISION OUEST

## SERVICE DES CONVOIS.

DEPUIS LE 15 AOUT 1887.

Lisez en descendant. Lisez en montant.

Allant vers l'Est	Allant vers l'Ouest.
Départ.	Arrivée.
D 18 00... Winnipeg	C 9 30
23 45... Portage du Rat.	4 10
6 30... Ignace	21 35
9 38... Savanne	18 15
E 13 05... Port-Arthur	B 14 25

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est

Départ.	Arrivée.
A 10 25... Winnipeg	A 17 10
12 50... Portage la Prairie.	14 55
15 07... Carberry	12 50
C 15 20... Brandon	A 11 45
17 23... Virden	D 8 43
18 14... Elkhorn	8 05
19 09... Moosemin	7 04
21 10... Broadview	5 20
D 23 51... Qu'Appelle	D 2 20
3 30... Regina	D 24 38
C 3 30... Moosejaw	22 55
8 30... Swift Current	18 05
12 30... Maple Creek	14 15
15 10... Dunmore	11 40
16 00... Medicine Hat	11 15
22 05... Gleichen	5 35
C 1 00... Calgary	3 20
5 05... Canmore	C 24 01
5 50... Banff	23 18
9 10... Field	20 25
11 20... Donald	17 10
14 30... Glacier House B. C.	13 20
17 45... Revelstoke	9 30
H 23 42... Kamloops	3 30
1 09... Savona	B 1 51
2 19... Ashcroft	24 39
5 14... Lytton	21 41
9 00... Yale	17 53
12 17... Hammond	14 11
12 51... Port Moody	13 39
13 26... New Westminster	14 30
13 30... Vancouver	13 00
H 21 00... Victoria	D K 2 00

Allant vers le Sud Allant vers le Nord

A 9 05 D... Winnipeg	A 17 25
11 21... St. Louis	14 30
A 12 15 A... Emerson	A 14 25

Allant Nord. Allant Sud.

G 16 30 D... Winnipeg	A 7 30
G 16 10 A... Selkirk Ouest D.	F 7 20

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est.

G 10 35 D... Winnipeg	A 15 00
11 21... Stony Mountain	G 13 30
G 11 50 A... Stonewall	D 13 30

Allant Sud-Ouest. Allant Nord-Est.

F 11 00 D... Winnipeg	A 15 45
12 01... Headingley	14 55
14 10... Barnsby	12 45
17 00... Treherne	10 05
F 17 35... Holand	G 9 30
18 20... Cypress River	8 45
F 19 00 A... Glenboro	D 9 00

Allant Sud-Ouest. Allant Nord-Est.

G 10 00 F 10 D... Winnipeg	A 16 40 G 19 30
12 00 13 05... Morris	14 39 16 15
12 49 14 05... Rosedale	14 00 15 15
13 25 14 50... Gretna	14 25
14 10 19 25... Morton	12 50 10 35
12 20 F 21 15... Manitou	11 25 G 8 10

16 30... Pilot Mound. 19 14

16 35... Crystal City. 10 00

17 23... Cartwright. 9 07

17 43... Holmfield. 8 47

18 27... Killarney. 8 25

19 20... ABissevain D. 7 35

620 15... A Detourne D. 6 45

15 Stations où l'on peut manger.

A. Tous les jours. B. Tous les jours excepté le mercredi. C. Tous les jours excepté le jeudi. D. Tous les jours excepté le vendredi. E. Les lundis, mercredis et vendredis. F. Les mardis, jeudis et samedis. H. Tous les jours excepté le samedi. K. Tous les jours excepté le lundi.

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES ATACHÉS A TOUS LES TRAINS EN DESTINATION DIRECTE.

Les trains à l'Est de Brandon marchent d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du Pacifique.

GEO. OLDS, LUCIUS TUTTLE, Ger. gen. du fret. Ger. du fret des pass. WM. WHITE, ROBERT KERR, Surint. General. Agt. Gén. des Pass. jao.18.12.84.

## SANTÉ POUR TOUS!!

## PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

## LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions débilitées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invariables.

## L'ONGUENT

Est un remède infallible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures, Anémies, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et le Rhumatisme. Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX, Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raidies il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées seulement à l'Établissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s. et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

## A NOS NOMBREUSES PRATIQUES.

## NOTRE ASSORTIMENT DE

## Nouvelles :: Marchandises

pour la SAISON ACTUELLE, comprend les

ETOFFES A ROBES, FLANELLES, COUVERTES, COUVRE-PIEDS, TOILES A TABLE, GANTS, CORSETS, CORPS ET CALEÇONS, BRODERIES, RUBANS, DENTELLES, Etc.

## Fourrures: Casques et Pardessus.

Vêtements d'Hommes:—Corps et Caleçons en laine, Chemises manufacturées par nous-mêmes, Gants, Mitaines, Bas, Mouchoirs de Soie, Cols, Bretelles, etc.

## CASQUES ET PARDESSUS EN FOURRURE.

La longue expérience que nous avons des besoins de la population nous permet de servir au public les meilleures marchandises au plus bas prix possible.

## Wm. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham, WINNIPEG.

3m 18,2,86

## LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède sûr et infallible dont les effets sont durables pour les maladies, et affections des reins, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtes, etc., ou produisant des douleurs tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la rétention et le sédimement de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécrétaires de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydropisie, les calculs, la débilité nerveuse.

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des faiblesses de reins.

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins spécial pour les maladies chroniques. La Cie Starr Kidney Pad de Toronto, continue d'introduire dans cette Province les fameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand antidote pour tant de maladies douloureuses. Le témoignage de personnes dignes de foi démontrent que des cas innombrables de maladies de Bright et de reins ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des distorsions du dos, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.) Insistez pour avoir celui que vous demandez. On sollicite des correspondances.

McGOWN & COCKBURN, 888 Rue Principale, Winnipeg. Seuls agents pour le gros.

6m 20,12,86

## La Consommation Guérie.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe de l'asthme et toutes les affections des Pouches et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvés ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Pousse par le désir de soulager les souffrances de l'humanité l'envie gratuite à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparation et l'emploi. Expédié par le poste si, ou adresse avec un timbre nominal de 50 cts. à M. A. Novas, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 85.

WINNIPEG.

(opio)

Les Amateurs de Vins

trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promettons de vous étonner par le Bas Prix de nos Marchandises.

Faire à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884. Jan 23. 84.

A NEW INVENTION

RUNS NO BACKACHE

IS EASY

25 Cents of each have been saved by one man in nine hours. Hundreds have saved a good deal. "Smelly" what every Farmer and Wood Cutter wants. First order from your vicinity nearest the place. No duty to pay, no manufacturer in Canada. Write for Illustrated Catalogue sent FREE to all customers. Write to W. A. Novas, 149 Power's Block, Rochester, N. Y., Chicago, Ill.

ECURIE DE LOUAGE.

No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

MM. Pelissier & Frère, propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés.